ZMLUVA
o vykonaní základného výcviku psovodov a psov
uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Článok I.
Zmluvné strany

1. OBJEDNÁVATEĽ:	**U.S. Steel Košice – SBS, s.r.o.**
Sídlo:	Vstupný areál U.S. Steel, 044 54 Košice
Štatutárni zástupcovia:	Ing. Gabriel Lörinc – riaditeľ a konateľ spoločnosti Ing. Peter Moro – konateľ spoločnosti
Bankové spojenie:	ING Bank Košice
číslo účtu:	9000008484/7300
IČO:	00697745
DIČ:	2020485555
IČ DPH:	SK2020485555
Zapísaný:	V Obchodnom registri Okres. Súdu Košice I. Oddiel: Sro, vložka č.: 341/V (ďalej len „objednávateľ")
2. POSKYTOVATEĽ:	Ministerstvo obrany SR,
Sídlo:	Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
Zastúpený:	plk. JUDr. Stanislav BERO, riaditeľom Vojenskej polície, na základe poverenia,
Zodpovedný zástupca:	Mgr. Miroslav Surový - riaditeľ Odboru kynológie Hronsek
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	700 017 2058/8180 (ďalej len „poskytovateľ")

Článok II.
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je zaradenie troch psovodov objednávateľa so psami do kurzu psov – špecialistov na výbušniny organizovaného poskytovateľom v trvaní 5 dní.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť kurz psov – špecialistov na výbušniny vo svojom výcvikovom zariadení, podľa zmluvne dohodnutých podmienok.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť účasť vlastných zamestnancov na základnom kurze psovodov – špecialistov na výbušniny na vlastné náklady a realizovať ostatné dohodnuté plnenia.

Článok III.
Miesto, termín a spôsob plnenia

1. Miesto výkonu základného kurzu psov – špecialistov na výbušniny je Výcvikové centrum Vojenskej polície Liptovský Mikuláš, odlúčené pracovisko Hronsek.
2. Termín kurzu je dohodnutý v čase 18. – 22.6.2007.
3. K splneniu predmetu zmluvy dôjde absolvovaním kurzu, preskúšaním psov s pridelením kategórie a vydaním certifikátu o absolvovaní kurzu zamestnancami objednávateľa.

Článok IV.
Cena a platobné podmienky

1. Na základe dohody zmluvných strán bude kurz vykonaný za sumu 1.810.-Sk, slovom jedentisícosemstodesať slovenských korún, ktorú objednávateľ uhradí na účet poskytovateľa.

Článok V.
Práva a povinnosti zmluvných strán

Poskytovateľ sa zaväzuje:

1. dodržiavať dohodnutý harmonogram kurzu, ktorý poskytne účastníkom kurzu najneskôr v deň nástupu na kurz,
2. zabezpečiť činnosti dohodnuté v tejto zmluve pracovníkmi spôsobilými na túto činnosť,
3. oboznámiť účastníkov kurzu s internými predpismi poskytovateľa vo vzťahu k predmetu zmluvy,
4. umožniť realizovať kurz s vlastnými pomôckami – výbušninami objednávateľa,
5. uschovať pyrotechnický kufrík objednávateľa vo vlastných priestoroch v zmysle platných legislatívnych požiadaviek,
6. umožniť úschovu osobnej krátkej guľovej zbrane s príslušným počtom nábojov – použitej pri ochrane prepravovaných výbušnín,
7. umožniť parkovanie motorového vozidla objednávateľa vo vlastných priestoroch,
8. umožniť ustajnenie psov objednávateľa v kotercoch poskytovateľa,
9. po oznámení objednávateľa o zistení nedostatkov v priebehu kurzu ich bezodkladne, resp. v najkratšom možnom termíne odstrániť,
10. včas a bez zbytočného odkladu informovať objednávateľa o všetkých dôležitých skutočnostiach súvisiacich s plnením zmluvy, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie zmluvy zo strany poskytovateľa,
11. určiť zamestnanca ako kontaktnú osobu pre plnenie predmetu zmluvy.

Objednávateľ sa zaväzuje:

1. dodržiavať harmonogram kurzu,
2. dodržiavať interné predpisy poskytovateľa, s ktorými boli preukázateľne oboznámení,
3. určiť zamestnanca ako kontaktnú osobu pre styk s poskytovateľom,
4. po dobu trvania kurzu zabezpečiť ubytovanie, stravovanie a dopravu zúčastnených osôb, ako aj krmivo a veterinárnu starostlivosť pre zúčastnených psov na vlastné náklady

Článok VI.
Ostatné dojednania

1. Opatrenia z hľadiska bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ochrany životného prostredia ako aj protipožiarneho opatrenia vyplývajúce z povahy poskytnutého kurzu zabezpečuje v mieste ich poskytovania poskytovateľ na vlastnú zodpovednosť a náklady. Škody vzniknuté v dôsledku porušenia uvedených povinností znáša poskytovateľ v plnom rozsahu.
2. Poskytovateľ je povinný preukázateľným spôsobom poučiť účastníkov kurzu, zúčastňujúcich sa na realizácii predmetu plnenia podľa tejto zmluvy, o zákaze oboznamovania sa s akýmikoľvek informáciami a údajmi objednávateľa, ktoré priamo nesúvisia s predmetom zmluvy.

Článok VII.
Prechodné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2007, a to do ukončenia kurzu v zmysle článku III., bod 2.
2. Platnosť zmluvy je možné ukončiť:
   a. dohodou zmluvných strán,
   b. odstúpením od zmluvy, v prípade:
      - ak jedna zo strán podstatne porušuje svoje zmluvné povinnosti ,
      - neplnenia predmetu zmluvy,
      - porušovania bezpečnostných predpisov a ostatných platných právnych noriem.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v rozsahu tejto zmluvy je za stranu objednávateľa splnomocnený pre konanie vo veciach realizácie zmluvy:
   p. Boris Sinicyn – kynológ, tel. 0903-410 177
4. Za stranu poskytovateľa je v rozsahu tejto zmluvy splnomocnený pre konanie vo veciach realizácie predmetu zmluvy:
   Mgr. Miroslav Surový, riaditeľ odboru kynológie Hronsek (tel: 0960-454 212, 0905-644 907, fax: 0960-454 319, mail: Miroslav.Surovy@mil.sk)
5. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť len formou písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných obidvoma zmluvnými stranami, ktoré sa po podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
6. Vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú prednostne riešiť rokovaním o možnej dohode.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Poskytovateľ obdrží 2 rovnopisy, objednávateľ 1 rovnopis.

V Košiciach, dňa 15.5.07

Za objednávateľa:

U. S. Steel Košice SBS, s.r.o. Vstupný areál U. S. Steel 044 54 Košice

.....

Ing. Gabriel LORINC
riaditeľ spoločnosti a konateľ

.....

Ing. Peter Moro
konateľ spoločnosti

V Trenčíne, dňa 15.5.07

Za poskytovateľa:

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY VOJENSKÁ POLÍCIA

.....

plk. JUDr. Stanislav BERO
riaditeľ Vojenskej polície
na základe poverenia

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov
Pripravovaná finančná operácia je (~~nie je~~) v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi (uviesť konkrétnu právnu normu): Obchodný zákonník
Zistené nedostatky: —

Dátum: 14.5.2007

hodnosť, meno a priezvisko poverenéhо zamestnanca:

MINISTERSTVO OBRANY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

František KAŠICKÝ
minister

Bratislava 28. marca 2007
Č. p.: KaMO-2-86/2007

POVERENIE

V zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

poverujem

plk. JUDr. Stanislav Bero
riaditeľ Vojenskej polície

na podpísanie **Zmluvy o vykonaní základného výcviku psov a psovodov** medzi Ministerstvom obrany Slovenskej republiky, ako objednávateľom a spoločnosťou U.S. Steel Košice – SBS, s.r.o., ako poskytovateľom..

Poverenie nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu.

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

25. augusta 2010

kpt. Ing. Miloš Petrov

